Coördinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e juli 1962 door de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "tot wijziging van artikel 30 der gecoördineerde wetten op het lager onderwijs", heeft de 13e juli 1962 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Education nationale et de la Culture, le 9 juillet 1962, d'une demande d'avis sur un projet de loi "tendant à modifier l'article 30 des lois coordonnées sur l'enseignement primaire", a donné le 13 juillet 1962 l'avis suivant :

Het opschrift van het ontwerp van wet zou moeten worden gesteld als volgt :

"Wet tot wijziging van artikel 30 van de op 20 augustus 1957 gecoördineerde wetten op het lager onderwijs".

De inleidende volzin van artikel 1 zou moeten luiden als volgt :

"Artikel 30 van de op 20 augustus 1957 gecoördineerde wetten op het lager onderwijs wordt door de volgende bepaling vervangen : ...".

De nieuwe bepaling van artikel 30 zou aan duidelijkheid winnen zo zij gesteld was als volgt :

"Artikel 30.-

§ 1. Wanneer een betrekking van gemeenteonderwijzer openvalt beschikt de gemeenteraad over een termijn van twee jaren om daarin in vast verband te benoemen.

Tenzij zulke benoeming inmiddels is geschied :

1° stelt het college van burgemeester en schepenen binnen een termijn van vijftien dagen na het openvallen van de betrekking een waarnemend onderwijzer aan ;

2° bekrachtigt de gemeenteraad die aanstelling binnen een termijn van drie maanden of stelt hij een ander waarnemend onderwijzer naar zijn keuze aan.

.../...

§ 2. Is een gemeenteonderwijzer afwezig, dan stelt het college van burgemeester en schepenen, ongeacht de reden en de duur der afwezigheid, een waarnemend onderwijzer aan om hem te vervangen".

Ten slotte dient er op gewezen dat artikel 84 van de gemeentewet werd gewijzigd door artikel 65 van de wet van 14 februari 1961 en niet van 1 februari 1961 zoals in de memorie van toelichting wordt vermeld.

L'intitulé du projet de loi et la phrase liminaire de l'article 1er devraient respectivement être rédigés ainsi qu'il suit :

"Loi modifiant l'article 30 des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées le 20 août 1957" et

"L'article 30 des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées le 20 août 1957, est remplacé par la disposition suivante : ... ".

Le nouvel article 30 gagnerait en clarté s'il était ainsi conçu :

"Article 30.-

§ 1er. En cas de vacance d'une place d'instituteur communal, le conseil communal dispose d'un délai de deux ans pour procéder à la nomination définitive.

A moins que cette nomination ne survienne entretemps :

1° dans les quinze jours de la vacance, le collège des bourgmestre et échevins désigne un instituteur intérimaire;
2° dans les trois mois de cette désignation, le conseil communal ratifie celle-ci ou désigne un autre intérimaire de son choix.

§ 2. En cas d'absence d'un instituteur communal, le collège des bourgmestre et échevins désigne un intérimaire pour le remplacer , quels que soient le motif et la durée de l'absence".

.../...

Enfin, il y a lieu d'observer que l'article 84 de la loi communale a été modifié par l'article 65 de la loi du 14 février 1961 et non pas du 1er février 1961, comme il est dit dans l'exposé des motifs.

De kamer was samengesteld uit

de Heren Messieurs	:	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat, — voorzitter président
		H. BUCH, G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,
		F. VAN GOETHEM, G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,
Mevrouw Madame	:	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier, greffier adjoint, — griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. SMOLDERS, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. SMOLDERS, auditeur.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.